



الْأَسْرَى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا
مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ
الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ
لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْبَصِيرُ ﴿١﴾

پاک ہے وہ جو لے گیا اپنے بندے کو رات
میں مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک وہ کہ برکت
رکھی ہے ہم نے جسکے اطراف میں تاکہ
دکھائیں ہم اسے اپنی نشانیوں میں سے۔
بیشک وہ سننے والا ہے دیکھنے والا ہے۔

وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ
هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا تَتَّخِذُوا
مِنْ دُونِي وَكَيْلًا ﴿٢﴾

اور دی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب اور بنایا تھا
اسکو ہدایت بنی اسرائیل کے لئے کہ نہ ٹھہرانا
میرے سوا کوئی کارساز۔

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ
عَبْدًا شَكُورًا ﴿٣﴾

اولاد ان کی جنکو سوار کیا تھا ہم نے نوح کے
ساتھ۔ بیشک وہ تھا ایک بندہ بہت شکر گزار۔

وَ قَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي
الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ
مَرَّتَيْنِ وَ لَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤﴾

اور متنبہ کر دیا تھا ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب
میں کہ تم ضرور فساد مچاؤ گے زمین میں دو
مرتبہ اور ضرور سرکشی کرو گے۔ بڑی سرکشی۔

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا
عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولِي بَأْسٍ
شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ
وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ﴿٥﴾

پس جب آیا وعدے کا وقت انہیں سے پہلا
تو ہم نے مسلط کر دیئے تم پر اپنے بندے
لڑنے والے بہت سخت تو وہ پھیل گئے
شہروں کے اندر اور وہ تھا وعدہ جو پورا ہو کر رہا۔

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ
وَآمَدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَيْنِينَ
وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ﴿٦﴾

پھر پھیر دیا ہم نے تمہارے لئے دوسری بار
(غلبہ) ان پر اور ہم نے مدد کی تمہاری اموال
سے اور بیٹوں سے اور بنا دیا تمکو کثیر جماعت۔

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ
لِأَنْفُسِكُمْ^ف وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا^ط
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا
وُجُوهَكُمْ وَيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا
دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ لِيَتَّبِعُوا مَا

اگر تم نے بھلائی کی تو بھلائی کی اپنی جانوں
کے لئے۔ اور اگر تم نے برائی کی تو وہ انکے
لئے (جہنوں نے برائی کی)۔ پھر جب آیا
دوسرے وعدے کا وقت (تو ہم نے اپنے
بندے بھیجے) تاکہ بگاڑ دیں تمہارے چہروں کو۔
اور داخل ہو جائیں مسجد (بیت المقدس) میں

عَلُوا تَبِيرًا ﴿٧﴾

جس طرح داخل ہو گئے تھے اس میں پہلی مرتبہ اور تباہ کر دیں جس پر غلبہ پائیں۔ مکمل تباہی۔

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدتُّمْ عُدْنَا وَ جَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ﴿٨﴾

امید ہے تمہارا رب کہ رحم کرے تم پر۔ اور اگر تم نے پھر وہی کیا تو ہم بھی وہی کریں گے اور بنایا ہے ہم نے جہنم کو کافروں کے لئے قید خانہ۔

بیشک یہ قرآن راہ دکھاتا ہے ایسی جو ہے سب سے سیدھی اور بشارت دیتا ہے مومنوں کو جو کرتے ہیں نیک اعمال کہ ان کے لئے ہے اجر بہت بڑا۔

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾

اور یہ کہ جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر تیار کر رکھا ہے ہم نے ان کے لئے عذاب دکھ دینے والا۔

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٠﴾

اور دعا مانگتا ہے انسان برائی کی جس طرح اسکی دعا ہو بھلائی کی۔ اور ہے انسان بڑا جلد باز۔

وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ﴿١١﴾

اور بنایا ہے ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں سوتاریک کر دیا ہم نے نشانی کو رات کی۔ اور

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتٍ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَ جَعَلْنَا آيَةَ

بنایا ہم نے نشانی کو دن کی روشن تاکہ تم
تلاش کرو فضل اپنے رب کا اور جان لو شمار
برسوں کا اور حساب۔ اور ہر چیز کو بیان کیا ہم
نے تفصیل سے۔

النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ
رَّبِّكُمْ وَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ
وَالْحِسَابَ وَ كُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ
تَفْصِيلًا ﴿١٢﴾

اور ہر انسان کے لٹکا دی ہے ہم نے اس کی
قسمت اسکے گلے میں۔ اور نکالیں گے ہم
اس کے لئے قیامت کے دن ایک کتاب وہ
پائے گا جسے کھلا ہوا۔

وَ كُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَبِرَهُ فِي
عُنُقِهِ وَ نُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴿١٣﴾

پڑھ لے اپنی کتاب۔ کافی ہے تو خود ہی آج
کے دن اپنے اوپر حساب کرنے والا۔

إِقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ
عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾

جس نے اختیار کی ہدایت کی راہ تو صرف راہ
ہدایت اختیار کی اپنے لئے۔ اور جو گمراہ ہوا تو
بس اسکی گمراہی اسکے اوپر۔ اور نہیں اٹھانے
گا کوئی بوجھ اٹھانے والا بوجھ دوسرے کا۔ اور
نہیں میں ہم عذاب دینے والے جب تک
(نہ) بھیج دیں رسول۔

مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ
وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا
وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ
وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ
رَسُولًا ﴿١٥﴾

اور جب ہم نے ارادہ کیا کہ ہلاک کر ڈالیں کسی بستی کو تو حکم بھیجا ہم نے وہاں کے خوشحال لوگوں کو تو وہ نافرمانیاں کرتے رہے اس میں پھر ثابت ہو گیا اس پر (عذاب کا) حکم تو ہلاک کر ڈالا ہم نے اسے۔ مکمل ہلاکت۔

وَ إِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً
أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا
فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَا
تَدْمِيرًا ﴿١٦﴾

اور کتنی ہی ہلاک کر ڈالیں ہم نے بستیاں نوح کے بعد اور کافی ہے تیرا رب اپنے بندوں کے گناہوں کی خبر رکھنے والا دیکھنے والا۔

وَ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ
نُوحٍ وَ كَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ
خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿١٧﴾

جو ہو خواہشمند دنیا (کی آسائش) کا تو جلد دے دیتے ہیں ہم اسے اس میں سے جو چاہتے ہیں ہم اور جسکو چاہتے ہیں ہم۔ پھر مقرر کر رکھا ہے ہم نے اسکے لئے جہنم کو۔ داخل ہو گا وہ جس میں ندامت زدہ راندہ درگاہ ہو کر۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ
فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ
جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا
مَدْحُورًا ﴿١٨﴾

اور جس نے خواہش کی آخرت کی اور کوشش کی اس کے لئے وہ کوشش جو ضروری ہے اور ہو وہ مومن تو یہ لوگ ہیں کہ ہے ان کی کوشش قابل قدر۔

وَ مَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا
سَعْيَهَا وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ
سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴿١٩﴾

ہر ایک کو مدد دیتے ہیں ہم۔ ان کو اور ان کو
عطا میں سے تیرے رب کی۔ اور نہیں ہے
عطا تیرے رب کی (کسی سے) رکی ہوئی۔

كُلًّا نُّمِدُّ هُوَآءِ وَ هُوَآءِ مِنْ
عَطَاءِ رَبِّكَ وَ مَا كَانَ عَطَاءُ
رَبِّكَ مَحْظُورًا ﴿٢٠﴾

دیکھ کس طرح سے فضیلت بخشی ہے ہم نے
ان کے بعض کو بعض پر۔ اور البتہ آخرت
بہت برتر ہے درجات میں اور بہت برتر ہے
فضیلت کے لحاظ سے۔

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى
بَعْضٍ وَ لِلْآخِرَةِ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ
وَ أَكْبَرُ تَفْضِيلًا ﴿٢١﴾

نہ بنا اللہ کے ساتھ کوئی معبود دوسرا کہ بیٹھا رہ
جائے گا ملامت زدہ بے کس ہو کر۔

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعَدَ
مَذْمُومًا مَّخْذُومًا ﴿٢٢﴾

اور فیصلہ فرمادیا ہے تیرے رب نے کہ نہ
عبادت کرو مگر صرف اسی کی اور والدین کے
ساتھ بھلائی کرتے رہو۔ اگر پہنچ جائے تمہارے
سامنے بڑھاپے کو ان میں سے ایک یا دونوں
تو نہ کہنا انکو اوف تک اور نہ جھڑکنا انہیں اور
کہنا ان سے بات احترام کے ساتھ۔

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ
وَ بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ
عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا
فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَ لَا تَنْهَرَهُمَا
وَ قُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾

اور جھکا انکے آگے بازو عاجزی سے شفقت
کے ساتھ اور دعا کر میرے رب رحم فرما ان پر

وَ اخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ
الرَّحْمَةِ وَ قُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا

كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ط

جیسے پرورش کی انہوں نے میری بچپن میں -

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنَّ ط
تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ
لِلَّوَّابِينَ غَفُورًا ط

تیرا رب بخوبی واقف ہے اس سے جو تمہارے
دلوں میں ہے۔ اگر تم ہو گے نیک تو یقیناً وہ
ہے رجوع کرنے والوں کو بخش دینے والا۔

وَأْتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ
وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ط

اور دو رشتہ داروں کو ان کا حق اور محتاجوں اور
مسافروں کو اور نہ مال اڑاؤ فضول خرچی سے۔

إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ط
وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ط

یقیناً فضول خرچ کرنیوالے ہیں بھائی شیطین
کے۔ اور ہے شیطان اپنے رب کا بڑا ناشکرا۔

وَأَمَّا تَعْرِضْنَ عَنْهُمْ أِبْتِغَاءَ رَحْمَةٍ
مِّنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا ط
مَّيْسُورًا ط

اور اگر تم توجہ نہ کر سکو ان (مستحقین) پر انتظار
میں رحمت کی اپنے رب کی جس کی تمہیں امید
ہو تو کہہ دیا کرو ان سے بات نرمی کے ساتھ۔

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ
وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسِطِ فَتَقْعُدَ ط
مَلُومًا ط

اور نہ رکھ اپنے ہاتھ کو بندھا ہوا اپنی گردن سے
اور نہ چھوڑ اسے بالکل ہی کھلا کہ پھر بیٹھ جائے
ملامت زدہ حسرت زدہ ہو کر۔

بیشک تیرا رب فراخ کر دیتا ہے رزق جمکا چاہتا ہے اور تنگ کر دیتا ہے (جمکا چاہتا ہے)۔
یقیناً وہ ہے اپنے بندوں سے باخبر دیکھنے والا۔

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ
وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا
بَصِيرًا

اور نہ قتل کرو اپنی اولاد کو خوف سے مفلسی کے۔ ہم رزق دیتے ہیں ان کو اور تم کو بھی۔
بیشک ان کا قتل کر ڈالنا ہے جرم بہت بڑا۔

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ
نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ
كَانَ خِطَاءً كَبِيرًا

اور نہ قریب جانا زنا کے۔ بیشک وہ ہے بڑی بے حیائی اور بہت بری راہ۔

وَلَا تَقْرَبُوا الزَّوْجَىٰ إِنَّهُ كَانَ
فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا

اور نہ قتل کرو اس جان کو جس کا (قتل) حرام کیا ہے اللہ نے مگر جائز طور پر۔ اور جو قتل کیا گیا ہو ظلم سے تو یقیناً دیا ہے ہم نے اسکے وارث کو اختیار تو نہ زیادتی کرے قتل (کے قصاص) میں۔ یقیناً اس کی مدد کی گئی ہے۔

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ
اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا
فَقَدْ جَعَلْنَا لَوَلِيِّهِ سُلْطٰنًا فَلَا
يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ
مَنْصُورًا

اور نہ قریب جاؤ یتیم کے مال کے مگر ایسے

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ

طریق سے جو بہت بہتر ہو یہاں تک کہ پہنچ جائے وہ اپنی جوانی کو۔ اور پورا کرو عہد کو۔ یقیناً عہد کے بارے میں ہوگی پوچھ گچھ۔

أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴿٢٤﴾

اور پورا بھرا کرو پیمانہ جب ناپ کر دو اور تولو سیدھی ترازو سے۔ یہ بہتر ہے اور اچھی بات ہے انجام کے لحاظ سے۔

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ ط بِالْقِسْطِ الْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٢٥﴾

اور نہ پیچھے پڑ اسکے نہیں تجھے جس کا علم۔ یقیناً کان اور آنکھ اور دل ان سب کے بارے میں ہوگی باز پرس۔

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۚ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿٢٦﴾

اور نہ چل زمین پر اگر کر۔ بیشک ہرگز نہیں پھاڑ ڈالے گا تو زمین کو اور ہرگز نہیں پہنچ جائے گا تو پہاڑوں کی بلندی تک۔

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَ لَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿٢٧﴾

یہ سب چیزیں کہ ہے جن کی برائی تیرے رب کے نزدیک بہت ناپسندیدہ۔

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿٢٨﴾

یہ ہے اس میں سے جو وحی کی ہے تیری

ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ

طرف تیرے رب نے حکمت میں سے۔ اور
نہ بنا اللہ کے ساتھ کوئی معبود دوسرا۔ ورنہ ڈال
دیا جائے گا جہنم میں ملامت زدہ راندہ درگاہ۔

الْحِكْمَةُ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا
آخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا
مَدْحُورًا ﴿٣١﴾

کیا نوازا ہے تمکو تمہارے رب نے بیٹوں سے
اور بنالی ہیں (اپنے لئے) فرشتوں میں سے
بیٹیاں۔ یقیناً تم کہتے ہو بہت بڑی بات۔

أَفَأَصْفَكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ
مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ
قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤١﴾

اور یقیناً طرح طرح سے باتیں بیان کی ہیں ہم
نے اس قرآن میں تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں
۔ اور نہیں اضافہ کرتا یہ انکے لئے مگر نفرت۔

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ
لِيذَكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا
نُفُورًا ﴿٤١﴾

کہہ اگر ہوتے اس کے ساتھ اور معبود جیسا کہ یہ
کہتے ہیں تب تو وہ ضرور کوشش کرتے عرش
والے کی طرف راستہ نکالنے کی۔

قُلْ لَوْ كَان مَعَهُ إِلَهَةٌ كَمَا
يَقُولُونَ إِذَا لَابَتَّغُوا إِلَىٰ ذِي
الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾

پاک ہے وہ اور بلند ہے اس سے جو یہ کہتے
ہیں۔ عالی رتبہ ہے بہت بڑا ہے۔

سُبْحٰنَهُ وَ تَعٰلٰی عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا
كَبِيرًا ﴿٤٣﴾

تسبیح کرتے ہیں اسی کی ساتوں آسمان اور زمین
 اور جو ان میں ہیں۔ اور نہیں کوئی چیز مگر تسبیح
 کرتی ہے اسکی حمد کے ساتھ۔ لیکن نہیں سمجھتے
 تم انکی تسبیح کو۔ بیشک ہے وہ بردبار مغفرت
 کرنے والا۔

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ
 وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ
 شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا
 تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ
 خَلِيمًا غَفُورًا

اور جب تم پڑھا کرتے ہو قرآن تو ڈال دیتے
 میں ہم تمہارے اور ان لوگوں کے درمیان جو
 ایمان نہیں رکھتے آخرت پر ایک پردہ چھپا ہوا۔

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ
 وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
 حِجَابًا مَّسْتُورًا

اور ڈال دیتے ہیں انکے دلوں پر غلاف کہ نہ سمجھ
 سکیں اسے اور انکے کانوں میں بہرا پن۔ اور
 جب ذکر کرتے ہو تم اپنے رب کا قرآن میں
 جو یکتا ہے چل دیتے ہیں پیٹھ پھیر کر نفرت سے۔

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ
 يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِذَا
 ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ
 وَلَوَّاعًا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا

ہم خوب جانتے ہیں کیا ہے سنتے ہیں یہ جسے
 جب کان لگاتے ہیں تیری طرف اور جب وہ
 سرگوشیاں کرتے ہیں جب کہتے ہیں ظالم کہ

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ
 يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ
 يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا

رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿٤٧﴾

نہیں پیروی کرتے تم مگر ایک سحرزدہ شخص کی۔

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ
فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٤٨﴾

دیکھو کیسے بیان کی ہیں انہوں نے تمہارے
بارے میں مثالیں۔ سو یہ گمراہ ہو گئے ہیں
تو نہیں پاسکتے یہ راستہ۔

وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَوَّاهًا
لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٤٩﴾

اور کہتے ہیں جب ہو جائینگے ہم ہڈیاں اور ریزہ
ریزہ تو کیا یقیناً ہم اٹھیں گے از سر نو پیدا ہو کر۔

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٥٠﴾

کہدو کہ ہو جاؤ تم پتھر یا لوہا۔

أَوْ خَلْقًا لِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ
فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي
فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ
إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَ يَقُولُونَ مَتَى هُوَ
قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٥١﴾

یا کوئی مخلوق جو اس سے بڑی ہو تمہارے
نزدیک۔ تو یہ فوراً کہیں گے کہ کون ہمیں
دوبارہ زندہ کرے گا۔ کہدو کہ وہی جس نے پیدا
کیا تمکو پہلی مرتبہ۔ تو وہ ہلائیں گے تیرے آگے
اپنے سروں کو اور کہیں گے کہ کب ہو گا وہ۔
کہدو ممکن ہے کہ ہو وہ بہت قریب۔

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ
بِحَمْدِهِ وَ تَظُنُّونَ إِن لَّبِئْتُمْ إِلَّا
قَلِيلًا ﴿٥٢﴾

جس دن وہ پکارے گا تمہیں تو تم جواب دو گے
اسکی تعریف کے ساتھ اور خیال کرو گے کہ
نہیں رہے تم (دنیا میں) مگر بہت قلیل۔

اور کہدو میرے بندوں سے کہ کہا کریں سے ایسی
(بات) جو بہت پسندیدہ ہو۔ بیشک شیطان
فساد ڈلوا دیتا ہے ان کے درمیان۔ بیشک
شیطان ہے انسان کا کھلا دشمن۔

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ
أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ
بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ
عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿٥٣﴾

تمہارا رب خوب جانتا ہے تمہیں۔ اگر وہ چاہے
تو رحم کرے تم پر یا اگر چاہے تو عذاب دے
تمہیں۔ اور نہیں بھیجا ہم نے تجھ کو ان پر داروغہ۔

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَشَاءُ
يَرْحَمَكُمُ أَوْ إِنَّ يَشَاءُ يُعَذِّبِكُمْ
وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿٥٤﴾

اور تیرا رب خوب واقف ہے ان سے جو میں
آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور یقیناً ہم نے
فضیلت بخشی بعض پیغمبروں کو بعض پر اور
عنایت کی ہم نے داؤد کو زبور۔

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ
عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿٥٥﴾

کہو کہ پکارو ان کو جن پر گمان ہے تمہیں اسکے
سوا۔ تو نہیں اختیار رکھتے وہ دور کرنے پر تکلیف
کو تم سے اور نہ اسکے بدلنے کا۔

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ
دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ
عَنكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾

وہ لوگ جنہیں یہ پکارتے ہیں وہ خود تلاش

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ

کرتے ہیں اپنے رب کے ہاں ذریعہ تقرب کہ کون ان میں زیادہ مقرب ہوتا ہے اور امیدوار رہتے ہیں اسکی رحمت کے اور خوف رکھتے ہیں اسکے عذاب سے۔ بیشک عذاب تیرے رب کا ہے ڈرنے کے لائق۔

إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾

اور نہیں کوئی بستی مگر ہم ہلاک کر دیں گے اسے قیامت کے دن سے پہلے یا عذاب دیں گے اسے سخت عذاب۔ یہ ہے کتاب میں لکھا ہوا۔

وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٥٨﴾

اور نہیں منع کیا ہمیں کہ ہم بھیجیں نشانیاں مگر یہ کہ تکذیب کی تھی ان کی پہلے لوگوں نے۔ اور دی تھی ہم نے ثمود کو اونٹنی کھلی نشانی تو انہوں نے ظلم کیا اس پر۔ اور نہیں بھیجا کرتے ہیں ہم نشانیاں مگر ڈرانے کے لئے۔

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَآتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ﴿٥٩﴾

اور جب کہا ہم نے تجھ سے کہ یقیناً تیرے رب نے اعاطہ کیا ہوا ہے انسانوں کا۔ اور نہیں بنایا ہم نے اس منظر کو جو دکھایا ہم نے تجھے

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا النَّبِئِ أَرَيْنَكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ

الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَ نُخَوِّفُهُمْ
فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا
كَبِيرًا

(معراج میں) مگر ایک آزمائش انسانوں کے
لئے اور وہ درخت جس پر لعنت کی گئی قرآن
میں۔ اور ڈراتے ہیں ہم انہیں لیکن نہیں
اضافہ ہوتا ان میں مگر بڑی سرکشی کے۔

وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ ءَأَسْجُدُ
لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا

اور جب کہا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو
آدم کو تو سجدہ کیا انہوں نے سوائے ابلیس کے
۔ کہا اس نے کیا میں سجدہ کروں اس کو جسے تو
نے پیدا کیا ہے مٹی سے۔

قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْت
عَلَيَّ لِنِّ اٰخِرْتِنِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ
لَا حَتِيكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ اِلَّا قَلِيْلًا

کہنے لگا کہ دیکھ تو یہی وہ ہے جسے فضیلت دی
ہے تو نے مجھ پر۔ اگر مہلت دے تو مجھ کو
قیامت کے دن تک کی تو میں ضرور جڑ کاٹنا
رہوں گا اسکی اولاد کی سوائے بہت کم کے۔

قَالَ اِذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ
فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً
مَّوْفُوْرًا

فرمایا اس نے چلا جا۔ پس جو پیروی کرے گا
تیری ان میں سے تو یقیناً جہنم ہے سزا تمہاری
۔ بھرپور سزا۔

وَ اسْتَفْزِرُّ مِّنْ اسْتَطَعَتْ مِنْهُمْ
بِصَوْتِكَ وَ اَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ

اور بہکاتا رہ جہر تیرا بس چلے ان میں سے اپنی
آواز سے اور چڑھا کر لاتا رہ ان پر اپنے سواروں

اور اپنے پیادوں کو اور شریک ہوتا رہ انکا مال
میں اور اولاد میں اور وعدہ کرتا رہ ان سے۔ اور
نہیں وعدہ کرتا ان سے شیطان مگر دھوکے کا۔

وَرَجِلِكَ وَ شَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ
وَالْأَوْلَادِ وَعِدَّهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ
الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٦٤﴾

یقیناً میرے بندے کہ نہیں تیرا ان پر کچھ زور۔
اور کافی ہے تیرا رب توکل کے لئے۔

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ
سُلْطَنٌ وَ كَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا ﴿٦٥﴾

تیرا رب وہ ہے جو چلاتا ہے تمہارے لئے کشتی
سمندر میں تاکہ تم تلاش کرو اسکے فضل سے
(رزق)۔ بیشک وہ ہے تم پر مہربان۔

رَبُّكُمُ الَّذِي يُزَيِّجُ لَكُمُ الْفُلْكَ فِي
الْبَحْرِ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ
بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٦٦﴾

اور جب پہنچتی ہے تم کو مصیبت سمندر میں تو
گم ہو جاتے ہیں وہ جنگو تم پکارا کرتے ہو سوائے
اسی کے۔ پھر جب وہ نجات دیتا ہے تمکو خشکی
کی طرف تو تم پھر جاتے ہو۔ اور ہے انسان بڑا
ناشکرا۔

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ
مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ فَلَمَّا
نَجَّكُمُ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَ كَانَ
الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾

کیا تم بے خوف ہو کہ وہ دھنسا دے تمہیں
خشکی پر یا بھیج دے تم پر سنگریزوں کی بھری
ہوئی آندھی پھر نہ پاؤ تم اپنے لئے کوئی ننگبان۔

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ
الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا
ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ﴿٦٨﴾

یا تم بے خوف ہو کہ واپس لے جائے تمکو اس
میں دوسری دفعہ پھر بھیج دے تم پر طوفانی
جھونکا ہوا کا پھر غرق کر دے تمہیں تمہارے کفر
کے سبب۔ پھر نہ پاؤ تم اپنے لئے ہمارے
اوپر اس معاملے میں کوئی باز پرس کرنے والا۔

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً
أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ
الرِّيحِ فَيَغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا
تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ﴿٦١﴾

اور یقیناً ہم نے عزت بخشی بنی آدم کو اور
سواری عطا کی انکو خشکی میں اور سمندر میں اور ہم
نے رزق عطا کیا ان کو پاکیزہ چیزوں میں سے اور
فضیلت دی ہم نے انکو بہتوں پر ان میں
جنہیں ہم نے پیدا کیا۔ ایک نمایاں فضیلت۔

وَ لَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَ
حَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَبْرِ وَ الْبَحْرِ وَ
رَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَ فَضَّلْنَاهُمْ
عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿٧٠﴾

جس دن بلائیں گے ہم سب انسانوں کو انکے
پیشواؤں کے ساتھ۔ تو جسکو دیا جائیگا اسکا اعمالنامہ
اسکے داہنے ہاتھ میں تو وہ لوگ پڑھیں گے اپنے
اعمالنامے اور نہ ظلم ہوگا ان پر دھاگے برابر۔

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ
فَمَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ
يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَ لَا يُظْلَمُونَ
فَتِيلًا ﴿٧١﴾

اور جو رہا اس (دنیا) میں اندھا تو وہ ہوگا آخرت
میں اندھا اور بہت بھٹکا ہوا سیدھی راہ سے۔

وَ مَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي
الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٧٢﴾

اور قریب تھا کہ یہ بہکا دیں تم کو اس سے جو
وحی بھیجی ہے ہم نے تمہاری طرف تاکہ گھڑلو
تم ہماری نسبت اس کے سوا۔ اور اس وقت
یقیناً بنا لیتے وہ تمکو دوست۔

وَ اِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ
الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَاۤ اِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ
عَلَيْنَا غَيْرَهَاۙ وَ اِذَا لَاتَّخَذُوكَ
خَلِيْلًاۙ

اور اگر نہ ثابت قدم رکھتے ہم تم کو تو ہونے ہی
لگے تھے تم مائل انکی طرف کسی قدر۔

وَ لَوْ لَا اَنْ تَبْتَنِكَ لَقَدْ كِدْتَّ
تَرْكُنْ اِلَيْهِمْ شَيْۤا قَلِيْلًاۙ

اس وقت ضرور مزہ چکھاتے ہم تمکو دگنا زندگی
میں اور دگنا مرنے پر۔ پھر نہ پاتے تم اپنے
لئے ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار۔

اِذَا لَادُقْنٰكَ ضِعْفَ الْحَيٰوةِ وَ ضِعْفَ
الْمَمٰتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا
نَصِيْرًاۙ

اور قریب تھا کہ یہ پھسلا دیں تمہیں اس زمین
سے تاکہ نکال دیں تمہیں وہاں سے۔ اور اس
وقت نہ رہتے یہ تمہارے بعد مگر بہت کم۔

وَ اِنْ كَادُوا لَيَسْتَفْرِزُوْكَ مِنْ
الْاَرْضِ لِيَخْرِجُوْكَ مِنْهَاۙ وَ اِذَا لَا
يَلْبَثُوْنَ خِلْفَكَ اِلَّا قَلِيْلًاۙ

یہی طریق رہا ہے انکے بارے میں جو بھیجے
تھے ہم نے تم سے پہلے اپنے رسول اور نہ
پاؤ گے تم ہمارے طریق میں تغیر و تبدل۔

سِنَّةٍ مِّنْ قَدْ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ
مِنْ رُّسُلِنَاۙ وَ لَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا
تَحْوِيْلًاۙ

قائم کرو نماز سورج کے ڈھلنے سے رات کے
اندھیرے تک اور (پڑھا کرو) قرآن صبح کو۔
بیشک قرآن کا (پڑھنا) صبح کو ہوتا ہے
(فرشتوں کی) حاضری کا وقت۔

اقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوکِ الشَّمْسِ اِلَى
غَسَقِ اللَّیْلِ وَ قُرْآنَ الْفَجْرِ اِنَّ
قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿۷۸﴾

اور شب میں تہجد کی نماز پڑھا کرو یہ ایک اضافی
عمل ہے تمہارے لئے۔ امید ہے کہ فاتر
فرمائے تلو تمہارا رب مقام محمود پر۔

وَ مِنْ اللَّیْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً
لَّکَ عَسَىٰ اَنْ یَّبْعَثَکَ رَبُّکَ
مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿۷۹﴾

اور کہو اے میرے رب داخل کر مجھے اچھی طرح
داخل کرنا اور نکال مجھے اچھی طرح نکالنا اور بنا
میرے لئے اپنے پاس سے زور قوت کو مددگار۔

وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِیْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّ
اَخْرِجْنِیْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّیْ
مِنْ لَّدُنْکَ سُلْطٰنًا نَّصِیْرًا ﴿۸۰﴾

اور کہو کہ آگیا حق اور نابود ہو گیا باطل۔ بیشک
باطل ہے نابود ہونے والا۔

وَ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ
اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿۸۱﴾

اور نازل کرتے ہیں ہم قرآن میں وہ جو ہے شفا
اور رحمت مومنوں کے لئے۔ اور نہیں بڑھتا
ظالموں کے حق میں مگر خساراً۔

وَ نُزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَآءٌ
وَ رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ وَ لَا یَزِیْدُ
الظَّالِمِیْنَ اِلَّا خَسَارًا ﴿۸۲﴾

اور جب نعمت بخشے ہیں ہم انسان کو تو روگرداں
ہو جاتا ہے اور پہلو پھیر لیتا ہے۔ اور جب پہنچتی
ہے اسے مصیبت تو ہو جاتا ہے ناامید۔

وَ إِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ
أَعْرَضَ وَ نَأْبِحَانِيهِ وَ إِذَا مَسَّهُ
الشَّرُّ كَانَ يَؤُسًا

کھدو کہ ہر شخص عمل کرتا ہے اپنے طریق کے
مطابق۔ سو تمہارا رب خوب واقف ہے اس
سے جو ہے زیادہ ہدایت یافتہ راستے پر۔

قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلِيهِ
فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى
سَبِيلًا

اور سوال کرتے ہیں تم سے روح کے بارے
میں۔ کھدو کہ روح ہے امر سے میرے رب
کے اور نہیں دیا گیا تمکو علم میں سے مگر تھوڑا۔

وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ
الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَ مَا أُوتِيتُمْ
مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا

اور اگر ہم چاہیں تو لے جائیں اسکو جو وحی کیا ہے
ہم نے تمہاری طرف۔ پھر نہ پاؤ تم اپنے
لئے اسپر ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار۔

وَ لَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي
أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ
عَلَيْنَا وَ كَيْلًا

مگر رحمت ہے تمہارے رب کی طرف سے۔
بیشک اس کا فضل ہے تم پر بہت بڑا۔

إِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ
كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا

کھدو کہ اگر جمع ہو جائیں انسان اور جن اس بات پر کہ بنا لائیں مانند اس قرآن کے تو نہ لا سکیں گے اس جیسا اگرچہ وہ ہوں ایک دوسرے کے مددگار۔

قُلْ لِّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾

اور یقیناً ہم نے طرح طرح سے بیان کر دی ہیں انسانوں کے لئے اس قرآن میں ہر قسم کی مثالیں مگر قبول نہ کیا اکثر لوگوں نے سوا کفر کے۔

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٨٩﴾

اور کہنے لگے کہ ہرگز نہیں ایمان لائیں گے ہم تم پر جب تک نہ جاری کر دو ہمارے لئے زمین سے ایک چشمہ۔

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿٩٠﴾

یا ہو جائے تمہارا باغ کھجوروں کا اور انگوروں کا پھر جاری کرو نہریں اسکے بیچ میں بہتی ہوئی۔

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ﴿٩١﴾

یا اگر دو آسمان کو جیسا کہ تمہارا دعویٰ ہے ہم پر ٹکڑے کر کے یا لے آؤ اللہ کو اور فرشتوں کو ہمارے سامنے۔

أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بَالِئِهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ﴿٩٢﴾

یا ہو تمہارا گھر سونے کا۔ یا تم پڑھ جاؤ آسمان پر
 اور ہرگز نہیں ہم مانیں گے تمہارے چڑھنے
 کو جب تک کہ نہ اتار لاؤ ہم پر کوئی کتاب جسے
 ہم پڑھ لیں۔ کمدو کہ پاک ہے میرا رب نہیں
 ہوں میں مگر ایک انسان پیغام پہنچانے والا۔

أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ
 أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ
 لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزَّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا
 نَقْرُوهُ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ
 كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا مَّرْسُولًا ﴿٩٣﴾

اور نہیں منع کیا لوگوں کو کہ وہ ایمان لاتے جبکہ
 آگئی تھی انکے پاس ہدایت مگر یہ کہ کہنے لگے
 کہ کیا بھیجا ہے اللہ نے بشر کو رسول بنا کر۔

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ
 جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا
 أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا مَّرْسُولًا ﴿٩٤﴾

کمدو کہ اگر ہوتے زمین میں فرشتے چلتے پھرتے
 اطمینان کے ساتھ تو ہم ضرور بھیجتے ان کے
 پاس آسمان سے فرشتہ رسول بنا کر۔

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ
 مَلَائِكَةٌ يَّمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا
 عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا
 مَّرْسُولًا ﴿٩٥﴾

کمدو کہ کافی ہے اللہ گواہ کے طور پر میرے اور
 تمہارے درمیان۔ بیشک وہی ہے اپنے
 بندوں سے خبردار دیکھنے والا۔

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي
 وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ
 بِعِبَادِهِ خَبِيرًا
 بَصِيرًا ﴿٩٦﴾

اور جسکو ہدایت دے اللہ تو وہی ہدایت پر ہے۔

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ

اور جنکو گمراہ رہنے دے تو ہرگز نہیں تم پاؤ گے
انکے رفیق اس کے سوا۔ اور جمع کریں گے ہم
انکو قیامت کے دن اوندھے منہ اندھے اور
گونگے اور بہرے۔ ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے۔
جب بھی وہ ماند ہوگی ہم مزید بھڑکا دیں گے۔

وَمَنْ يُضِلِّ فَلَئِنْ تَجِدَ لَهُمْ
أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِيًّا
وَبُكْمًا وَ صُمًّا مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ
كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴿١٧﴾

یہ سزا ہے انکی اس لئے کہ وہ کفر کرتے تھے
ہماری آیتوں سے اور کہتے تھے کہ جب ہو جائیں
گے ہم ہڈیاں اور ریزہ ریزہ تو کیا ہم یقیناً اٹھانے
جائیں گے پیدا کر کے ازسرنو۔

ذَٰلِكَ جَزَاءُ هُم بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا
وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَ رُفَاتًا
إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿١٨﴾

کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ اللہ جس نے پیدا
کیا ہے آسمانوں اور زمین کو قادر ہے اس پر کہ
پیدا کر دے ان جیسے لوگ اور مقرر کیا ہے اسے
انکے لئے ایک وقت نہیں کچھ شک جمیں۔
تو قبول نہ کیا ظالموں نے سوائے کفر کے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قَادِرٌ عَلَىٰ اَنْ
يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَا
رَيْبَ فِيهِ فَاَبٰى الظَّالِمُونَ اِلَّا
كُفُوْرًا ﴿١٩﴾

کہدو اگر تم مالک ہوتے خزانوں کے میرے

قُلْ لَوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَزَاۤئِنَ رَحْمَةِ

رب کی رحمت کے توپھر ضرور روک لیتے تم
خرچ ہو جانے کے خوف سے اور ہے انسان
بڑا تنگ دل۔

رَبِّي إِذَا لَأْمَسَكُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ط
وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ٤

اور یقیناً عطا کی تھیں ہم نے موسیٰ کو نشانیاں
کھلی ہوئی تو پوچھ بنی اسرائیل سے کہ جب وہ آیا
انکے پاس تو کہا اس سے فرعون نے بیشک
میں سمجھتا ہوں تجھے اے موسیٰ سحر زدہ۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ
بَيِّنَاتٍ فَسَلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ
جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي
لَأَظُنُّكَ يَهُودِيٌّ مَسْحُورًا ٥

کہا اس نے یقیناً تو جانتا ہے کہ نہیں نازل کیا
ان کو مگر رب نے آسمانوں اور زمین کے
بصیرت کے لئے۔ اور بیشک میں سمجھتا ہوں
تجھے اے فرعون ہلاک ہو نیوالا۔

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ
هُؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ بَصَائِرَ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ
يَفِرْعَوْنُ مَثْبُورًا ٦

تو ارادہ کیا اس نے کہ نکال دے انکو اس
سرزمین سے تو غرق کر دیا ہم نے اسکو اور جو
تھے اسکے ساتھ سب کو۔

فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِزَّهُمْ مِنَ الْأَرْضِ
فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا ٧

اور کہا ہم نے اسکے بعد بنی اسرائیل سے کہ بسو
زمین میں۔ پھر جب آجائے گا آخرت کا وعدہ

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ
اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ

الْآخِرَةِ جُنَّا بِكُمْ لَفِيْفًا ۝۱۴

تو لے آئیں گے ہم تم سب کو جمع کر کے۔

وَ بِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَ بِالْحَقِّ نَزَلٌ
وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا
وَنَذِيرًا ۝۱۵

اور حق کے ساتھ ہم نے نازل کیا ہے اس کو
اور حق ہی کے ساتھ یہ نازل ہوا ہے اور نہیں
بھیجا ہم نے تجھ کو مگر (اے محمد ﷺ)
خوشخبری دینے والا اور ڈر سنانے والا۔

وَ قُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى
النَّاسِ عَلَى مَكْتَبٍ ۝۱۶
تَنْزِيلًا ۝۱۶

اور یہ قرآن کہ تقسیم کیا ہے ہم نے اس کو
حصوں میں تاکہ پڑھ کر سناؤ تم اسے لوگوں کو ٹھہر
ٹھہر کر اور نازل کیا ہے ہم نے اسے بتدریج۔

قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ
الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى
عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ۝۱۷

کہدو کہ تم ایمان لاؤ اس پر یا نہ ایمان لاؤ۔ یقیناً
جن لوگوں کو دیا گیا ہے علم اس سے پہلے۔
جب وہ پڑھ کر سنایا جاتا ہے انکو تو وہ گر پڑتے
میں تھوڑیوں کے بل سجدے میں۔

وَ يَقُولُونَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا إِن كَانَ
وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ۝۱۸

اور کہتے ہیں کہ پاک ہے ہمارا رب۔ بیشک
ہے وعدہ ہمارے رب کا پورا ہونی والا۔

وَ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَسْكُونُونَ
وَ يَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۝۱۹

اور گر پڑتے ہیں تھوڑیوں کے بل روتے ہوئے
اور زیادہ کرتا ہے یہ انہیں عاجزی۔ (آیت سجدہ)

کہدو کہ پکارو تم اللہ یا پکارو تم رحمن۔ جس کسی
(نام) سے تم پکارو گے تو اسکے نام میں
اچھے۔ اور نہ بلند آواز سے پڑھو تم اپنی نماز اور نہ
آہستہ کرو اسے اور اختیار کرو اسکے بیچ کا طریقہ۔

قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا
مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا
تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكُمْ وَلَا تَخَافُتُمْ بِهَا
وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١١﴾

اور کہو کہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے وہ
نہیں اختیار کیا ہے جس نے کوئی بیٹا اور نہ
ہے اسکا کوئی شریک بادشاہی میں۔ اور نہ
ہے اس کا کوئی مددگار ناتوانی کی وجہ سے اور
بڑائی کرتے رہو اسکی درجہ کمال کی بڑائی۔

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ
وَلَدًا ۖ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي
الْمُلْكِ ۖ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ
الدُّنْيَا ۖ وَكَبِيرًا ﴿١٢﴾

